



Kunsill
tal-Unjoni Ewropea

Brussell, 7 ta' Frar 2023
(OR. en)

5700/23

LIMITE

CORLX 100
CFSP/PESC 141
COEST 68
FIN 84

ATTI LEGISLATTIVI U STRUMENTI OĦRA

Suġġett: DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL li temenda d-Deċiżjoni (PESK) 2022/266 dwar miżuri restrittivi b'reazzjoni għar-rikonoxximent, l-okkupazzjoni jew l-annessjoni illegali mill-Federazzjoni Russa ta' ċerti żoni tal-Ukrajna mhux ikkontrollati mill-gvern

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL (PESK) 2023/...

ta' ...

**li temenda d-Deċiżjoni (PESK) 2022/266 dwar miżuri restrittivi
b'reazzjoni ghar-rikonoxximent, l-okkupazzjoni jew l-annessjoni illegali
mill-Federazzjoni Russa ta' ċerti żoni tal-Ukrajna mhux ikkontrollati mill-gvern**

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 29 tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mir-Rappreżentant Għoli tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà,

Billi:

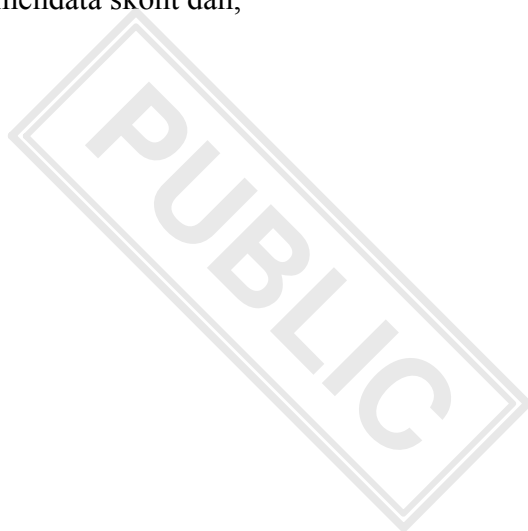
- (1) Fit-23 ta' Frar 2022, il-Kunsill adotta d-Deciżjoni (PESK) 2022/266¹.
- (2) Fis-6 ta' Ottubru 2022, b'reazzjoni għall-annessjoni illegali tar-reġjuni tal-Ukrajna ta' Donetsk, Kherson, Luhansk u Zaporizhzhia mill-Federazzjoni Russa, il-Kunsill adotta d-Deciżjoni (PESK) 2022/1908². Dik id-Deciżjoni emendat it-titolu tad-Deciżjoni (PESK) 2022/266 u estendiet l-ambitu ġeografiku tar-restrizzjonijiet biex ikopri ż-żoni kollha tal-Ukrajna mhux ikkontrollati mill-gvern fl-oblasts ta' Donetsk, Kherson, Luhansk u Zaporizhzhia.
- (3) L-Unjoni tibqa' soda fl-appoġġ tagħha għas-sovranità u l-integrità territorjali tal-Ukrajna fi ħdan il-fruntieri tagħha rikonoxxuti fuq livell internazzjonali u tibqa' deciża għall-implimentazzjoni sħiħa tal-politika ta' nonrikonoxximent fir-rigward tal-annessjoni illegali mir-Russja. L-Unjoni ma tirrikonoxxix l-annessjoni illegali tat-territorji Ukreni mill-Federazzjoni Russa u tkompli tikkundannaha bħala ksur tad-dritt internazzjonali. Abbażi ta' rieżami tad-Deciżjoni (PESK) 2022/266, u fid-dawl tal-azzjonijiet illegali kontinwi tal-Federazzjoni Russa kontra l-Ukrajna, jenhtieg li l-miżuri restrittivi jiġgeddu sal-24 ta' Frar 2024.

¹ Id-Deciżjoni tal-Kunsill (PESK) 2022/266 tat-23 ta' Frar 2022 dwar miżuri restrittivi b'reazzjoni għar-rikonoxximent, l-okkupazzjoni jew l-annessjoni illegali mill-Federazzjoni Russa ta' ċerti żoni mhux ikkontrollati mill-gvern tal-Ukrajna (ĠU L 42I, 23.2.2022, p. 109).

² Id-Deciżjoni tal-Kunsill (PESK) 2022/1908 tas-6 ta' Ottubru 2022 li temenda d-Deciżjoni (PESK) 2022/266 dwar miżuri restrittivi b'reazzjoni għar-rikonoxximent taż-żoni mhux ikkontrollati mill-gvern tal-oblasts tal-Ukrajna ta' Donetsk u Luhansk u d-deciżjoni li jintbagħtu l-forzi armati Russi f'dawk iż-żoni (ĠU L 259I, 6.10.2022, p. 118).

(4) Id-Deciżjoni (PESK) 2022/266 jenħtieg li tiġi emendata skont dan,

ADOTTA DIN ID-DECIŻJONI:



Artikolu 1

Fl-Artikolu 10 tad-Deċiżjoni (PESK) 2022/266, it-tieni paragrafu huwa sostitwit b'dan li ġej:

"Din id-Deċiżjoni għandha tapplika sal-24 ta' Frar 2024."

Artikolu 2

Din id-Deċiżjoni għandha tidhol fis-seħh fil-jum wara dak tal-pubblikazzjoni tagħha f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Magħmul fi ...,

Għall-Kunsill

Il-President
